

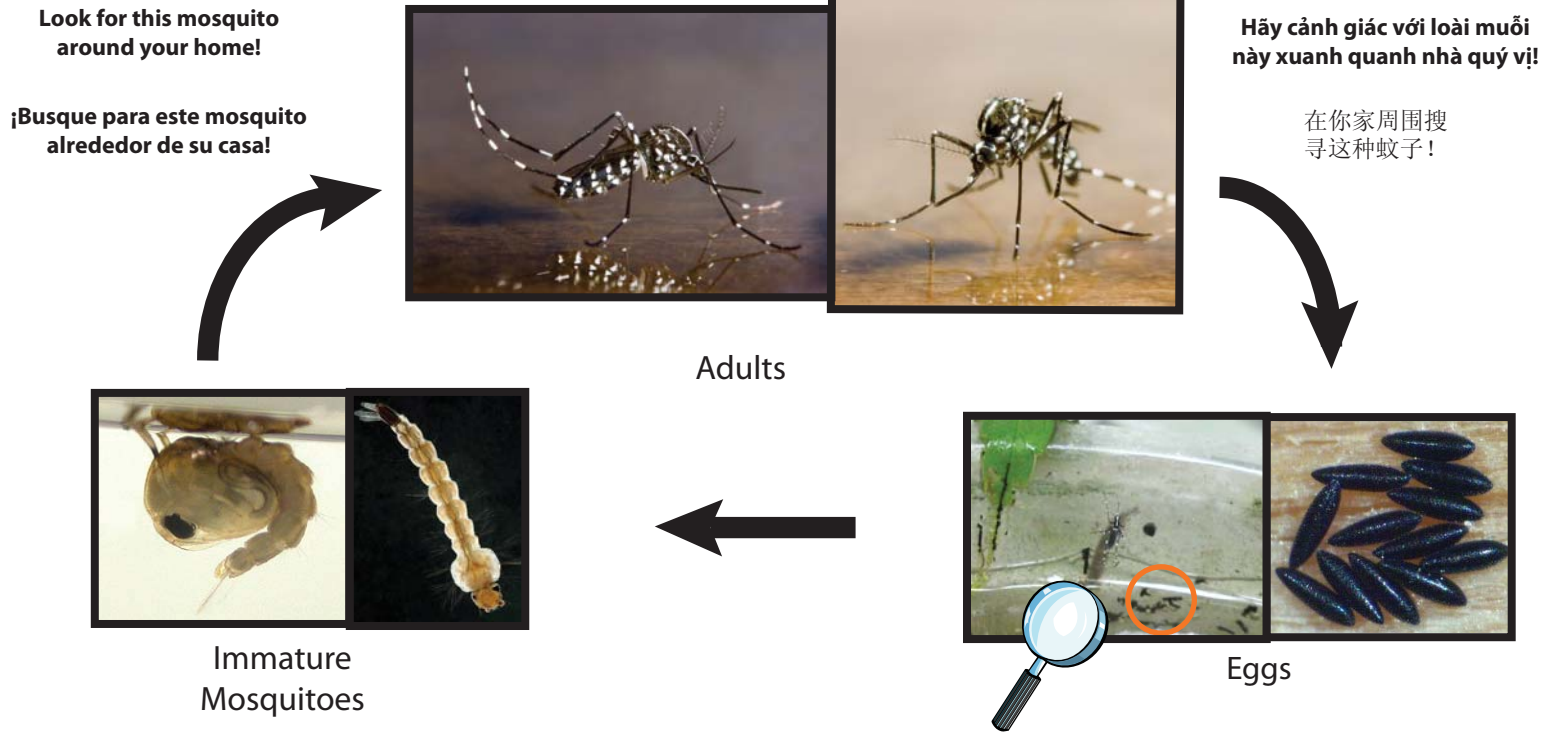
## Invasive Species Alert

Asian tiger mosquito (*Ae. albopictus*)

**AVISO DE SALUD PÚBLICA**  
**Alerta de Especies Invasoras**  
Mosquito tigre asiático

**公共卫生通告**  
**入侵物种警示**  
亚洲虎蚊

**Cơ Quan Cố Vấn Sức Khỏe Công Cộng**  
**Cảnh Báo về Các Loài Động Vật Xâm Chiếm**  
Muỗi hổ chu



### CALL (562) 944-9656 TO REPORT BREEDING AND ADULT MOSQUITOES.

- These mosquitoes bite during the day and have black and white stripes
- These mosquitoes will lay eggs in buckets, flower pots, old tires and even natural containers such as tree holes and flowering plants (i.e. bromeliads, lucky bamboo)
- Get rid of containers where water can collect in your yard
- Help us stop Asian tiger mosquitoes in L.A. County!

### GỌI SỐ (562) 944-9656 ĐỂ BÁO CÁO TÌNH TRẠNG ĐỂ TRỨNG VÀ MUỖI ĐÃ TRƯỞNG THÀNH.

- Những con muỗi này cắn vào ban ngày và có những đường vân đen trắng
- Những con muỗi này sẽ đẻ trứng trong thùng/xô, chậu hoa, lốp xe cũ và các vật đựng tự nhiên như lỗ trên cây và cây trở bóng (ví dụ như các cây họ dứa, cây sống đời (lucky bamboo))
- Vứt bỏ các vật đựng nơi nước có thể đọng lại trong sân nhà quý vị
- Hãy giúp chúng tôi ngăn chặn loài muỗi hổ chu (Asian tiger mosquitoes) tại Quận Hạt L.A.

### LLAME (562) 944-9656 PARA REPORTAR FUENTES DE MOSQUITOS Y MOSQUITOS ADULTOS.

- Estos mosquitos pican durante el día y tienen rayas en negro y blanco
- Elimine los recipientes en su patio donde el agua se puede acumular.
- Estos mosquitos depositan sus huevos en cubos, macetas, llantas viejas y recipientes naturales como agujeros de árboles y plantas con flores (i.e. bromelias, bamboo de la suerte).
- ¡Ayuden a detener los mosquitos tigres asiáticos en el Condado de Los Angeles!

### 若要报告幼蚊的孳生和成蚊情况，请致电：(562) 944-9656。

- 这些蚊子会在白天咬人，且身上具有黑白条纹
- 这些蚊子会在水桶、花盆、废旧轮胎甚至会在诸如树洞以及开花植物（例如，凤梨花、幸运竹）之类天然的积水容器内产卵
- 丢弃您院子内会积水的容器
- 帮助我们清除洛杉矶县内的亚洲虎蚊！

# Prevent the Asian Tiger Mosquito from Breeding in Your Backyard!

¡Evite el Mosquito Tigre Asiático en su Patio!

从您后院的蚊子孳生地开始防范亚洲虎蚊!

Ngăn ngừa tình trạng Muỗi Hổ Chu Đẻ Trứng trong Sân Sau nhà quý vị!



**Dump out water  
in containers!**

**¡Elimine el agua en  
los recipientes!**

**Đổ bỏ nước trong  
các vật đựng.**

**倒空容器  
内的积水。**

- CALL AND REPORT if you see any small, black and white mosquitoes or if you are being bitten by mosquitoes during the day!
- Search for and discard any containers, cans, buckets, or old tires around the home
- Remove any water dishes from beneath potted plants and drill drain holes in all decorative flower pots
- Dump and drain any standing water around the home
- Use a rag and bleach to wipe down the containers thoroughly to remove any eggs
- Do not store water in uncovered buckets or rain barrels. Ensure rain barrels are completely sealed to prevent mosquitoes from entering.
- Empty bird baths and small fountains completely or clean them thoroughly every 3 days
- Clean out rain gutters and lawn drains to ensure water does not collect
- Water plants at the bottom near the soil, not the top

- GỌI ĐIỆN THOẠI BÁO CÁO nếu quý vị nhìn thấy có muỗi nhỏ có vằn đen trắng hoặc nếu quý vị bị muỗi cắn vào ban ngày!  
Tìm và vứt bỏ các vật đựng, lon, thùng/xô, hoặc lốp cũ xung quanh nhà.
- Lấy đĩa hứng nước ở dưới chậu cây kiếng ra, đục lỗ thoát nước trong tất cả các chậu bông kiếng.
- Đổ và xả hết nước tù đọng xung quanh nhà.
- Dùng giẻ và thuốc tẩy để lau kỹ các vật đựng để loại bỏ trứng muỗi.
- Đừng nên đựng nước trong thùng/xô hoặc thùng đựng nước mưa không có nắp đậy. Bảo đảm các thùng đựng nước mưa được bít kín hoàn toàn để tránh muỗi xâm nhập vào.
- Đổ hết nước trong bể tắm dành cho chim và các bồn uống nước nhỏ hoặc lau chùi sạch sẽ 3 ngày một lần.
- Làm sạch máng xối nước mưa và cống rãnh thoát nước cho sân cỏ để tránh nước tù đọng.
- Tưới cây vào tận sát đất chứ không phải là tưới từ phía trên.

- ¡LLAMEY REPORTE si ve algún mosquito con rayas en blanco y negro o si está siendo picado durante el día!
- Busque en el rincón donde se acumulan ciertos trastos con agua estancada o en las latas vacías, cubetas o llantas viejas alrededor de su vivienda
- Remueva las aguas de los trastos que están debajo de sus macetas (con plantas) vaciarlos si están con mucha agua o revisarlos cada semana
- Elimine agua estancada alrededor de su casa
- Use un trapo con cloro para limpiar recipientes y eliminar los huevos
- Asegúrese de que los barriles de lluvia estén completamente sellados para evitar que los mosquitos entren a depositar sus huevecillos
- Vacíe las bañeras de pájaros o fuentes pequeñas totalmente o límpielas a fondo cada 3 días
- Mantenga limpio el sistema de drenaje de canales en los tejados
- Riegue las plantas por la parte inferior cerca de la raíz de la planta, no desde arriba

- 如果您发现任何身上具有黑白条纹的小蚊子，或者在白天受到蚊子的叮咬，请尽快来电向我们报告！  
寻找您家周围的所有容器、罐子、桶或者旧轮胎并将其丢弃。
- 除去盆栽植物下方所有的储水盆并在所有装饰用花盆的底部钻出排水孔。
- 倒空和排干您家周围滞留的积水。
- 用碎布和漂白剂擦拭容器以彻底清除虫卵。
- 不要在没盖盖的水桶或者雨水桶内储水。应保证雨水桶的完全密封以防止蚊子进入。
- 完全排空鸟盆和小型喷泉内的水，或者每 3 天彻底清理一次。
- 清理雨水槽和草地排水管以确保它们不会积水。
- 应当在靠近植物底部的土壤，而不要从其顶部浇水。

[www.glacvcd.org](http://www.glacvcd.org)

